Certificate

Inspection of welding process

Certificate No.	**01 8610 PL/A-240231.00**
Name and address of the manufacturer	**PKP CARGOTABOR Sp. z o.o.** ul. Grójecka 17 02-021 Warszawa Poland
	It is hereby certified that the manufacturer has furnished proof of the quality requirements to be met for his welding activity.
Specification(s)	**EN ISO 3834-2:2021**
Test report No.	3834/84976235/2024
Certification scope	**Inspection of welding processes according to EN ISO 3834-2**
Manufacturing plant	Rolling stock maintenance point in Dąbrowa Górnicza Name of point: Południowy Zakład Napraw Taboru Localization: ul. Zakawie 1, 42-530 Dąbrowa Górnicza
Period of validity	**03.12.2024 - 02.12.2027**

Zabrze, 03.12.2024

Leszek Zadroga
Certification Body

® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

www.tuv.com

AC 141

TÜV Rheinland ® Certification Body

TÜVRheinland®
Precisely Right.

Certification scope:

Attachment to certificate No.	01 8610 PL/A-240231.00
Range of production	Manufacture of railway vehicles or of components for railway vehicles
Welding process(es) acc. to EN ISO 4063	111, 135
Material group acc. to ISO/TR 15608	1, X120Mn12
Remarks	TÜV Rheinland Polska Sp. z o. o. has performed the initial inspection of the manufacturing plant in terms of quality requirements for fusion welding of metallic materials and performs the continuous surveillance.
General provisions	Certification conditions EN ISO 3834 are available on www.tuv.pl/zalaczniki The requirements of EN ISO 3834-2 are observed. These refer to the annual statements to be submitted in writing of the manufacturer to the Certification Body.

TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o.
Certification Body
ul. Wolności 347, 41-800 Zabrze, Poland
e-mail: post@pl.tuv.com